

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2019/13211]

17 MAI 2019. — Loi portant assentiment au Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accèsion de la République de Macédoine du Nord, signé à Bruxelles le 6 février 2019 (1)(2)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des Représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Le Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accèsion de la République de Macédoine du Nord, signé à Bruxelles le 6 février 2019, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 mai 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères et de la Défense,
D. REYNDERS

Vu et scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Note

- (1) Chambre des représentants (www.lachambre.be):
Documents: n° 54-3717
Rapport intégral: sans rapport.
(2) Liste des Etats liés.

PROTCOLE AU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD SUR
L'ACCESSION DE LA RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE DU
NORD

Les Parties au Traité de l'Atlantique Nord, signé le 4 avril 1949 à Washington,

Assurées que l'accèsion de la République de Macédoine du Nord au Traité de l'Atlantique Nord permettra d'augmenter la sécurité de la région de l'Atlantique Nord,

Conviennent ce qui suit :

Article I

Dès l'entrée en vigueur de ce Protocole, le Secrétaire Général de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord enverra, au nom de toutes les Parties, au Gouvernement de la République de Macédoine du Nord une invitation à adhérer au Traité de l'Atlantique Nord. Conformément à l'Article 10 du Traité, la République de Macédoine du Nord deviendra Partie à ce Traité à la date du dépôt de son instrument d'accèsion auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique.

Article II

Le présent Protocole entrera en vigueur lorsque toutes les Parties au Traité de l'Atlantique Nord auront notifié leur approbation au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique. Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique informera toutes les Parties au Traité de l'Atlantique Nord de la date de réception de chacune de ces notifications et de la date d'entrée en vigueur du présent Protocole.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2019/13211]

17 MEI 2019. — Wet houdende instemming met het Protocol voor de toetreding van de Republiek Noord-Macedonië tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 6 februari 2019 (1)(2)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Het Protocol voor de toetreding van de Republiek Noord-Macedonië tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 6 februari 2019, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 mei 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie,
D. REYNDERS

Met 's Lands Zegel gezegeld:

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Nota

- (1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be):
Stukken: nr. 54-3717
Integraal verslag: zonder verslag.
(2) Lijst gebonden staten.

PROTOCOL VOOR DE TOETREDING VAN DE REPUBLIEK NOOD-
MACEDONIE TOT DE NOORD-ATLANTISCHE VERDRAGSOR-
GANISATIE

De Partijen bij het op 4 april 1949 te Washington ondertekende Noord-Atlantisch Verdrag,

Ervan overtuigd dat de veiligheid van het Noord-Atlantisch gebied door de toetreding van de Republiek Noord-Macedonië tot het Noord-Atlantisch Verdrag zal worden verhoogd,

Komen als volgt overeen:

Artikel I

Bij de inwerkingtreding van dit Protocol zal de Secretaris-Generaal van de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie uit naam van alle Partijen aan de Regering van de Republiek Noord-Macedonië een uitnodiging doen toekomen om tot het Noord-Atlantisch Verdrag toe te treden. In overeenstemming met Artikel 10 van het Verdrag wordt de Republiek Noord-Macedonië Partij bij het Verdrag op de dag waarop ze haar akte van toetreding neerlegt bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika.

Artikel II

Dit Protocol treedt in werking wanneer elk der Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag aan de Regering van de Verenigde Staten van Amerika meegedeeld heeft dat zij het Protocol goedkeurt. De Regering van de Verenigde Staten van Amerika stelt alle Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag in kennis van de datum van ontvangst van elk van deze mededelingen en van de datum van inwerkingtreding van dit Protocol.

Article III

Le présent Protocole, dont les textes en français et anglais font également foi, sera déposé dans les archives du Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Des copies certifiées conformes seront transmises par celui-ci aux Gouvernements de toutes les autres Parties au Traité de l'Atlantique Nord.

En foi de quoi, les plénipotentiaires désignés ci-dessous ont signé le présent Protocole.

Signé à Bruxelles le 6 février 2019.

Artikel III

Dit Protocol, waarvan de Engelse en de Franse tekst gelijkelijk authentiek zijn, wordt in de archieven van de Regering van de Verenigde Staten van Amerika neergelegd. Naar behoren gewaarmerkte afschriften worden door die Regering aan de Regeringen van de andere Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag toegezonden.

Ten blijke waarvan de hieronder vermelde gevolmachtigden dit Protocol hebben ondertekend,

Ondertekend te Brussel op 6 februari 2019.

ETATS LIÉS

ETATS	DATE AUTHENTIFICATION	TYPE DE CONSENTEMENT	DATE DE CONSENTEMENT	ENTRÉE EN VIGUEUR LOCALE
Albanie	06/02/2019	Ratification	01/04/2019	
Allemagne	06/02/2019	Ratification		
Belgique	06/02/2019	Acceptation	06/06/2019	
Bulgarie	06/02/2019	Ratification	18/03/2019	
Canada	06/02/2019	Ratification	19/06/2019	
Croatie	06/02/2019	Acceptation	22/05/2019	
Danemark	06/02/2019	Acceptation	12/04/2019	
Espagne	06/02/2019	Ratification		
Estonie	06/02/2019	Ratification		
Etats-Unis	06/02/2019	Ratification		
France	06/02/2019	Ratification		
Grèce	06/02/2019	Ratification	21/02/2019	
Hongrie	06/02/2019	Ratification		
Islande	06/02/2019	Ratification		
Italie	06/02/2019	Ratification		
Lettonie	06/02/2019	Ratification	04/06/2019	
Lituanie	06/02/2019	Acceptation	30/05/2019	
Luxembourg	06/02/2019	Ratification		
Monténégro	06/02/2019	Ratification	18/04/2019	
Norvège	06/02/2019	Ratification		
Pays-Bas	06/02/2019	Ratification		
Pologne	06/02/2019	Ratification	02/07/2019	
Portugal	06/02/2019	Ratification		
Roumanie	06/02/2019	Ratification		
Royaume-Uni	06/02/2019	Ratification		
Slovaquie	06/02/2019	Ratification	22/05/2019	
Slovénie	06/02/2019	Ratification	22/03/2019	
Tchèque Rep.	06/02/2019	Ratification		
Turquie	06/02/2019	Ratification		

GEBONDEN STATEN

STATEN/	DATUM AUTHENTIFICATIE	TYPE INSTEMMING	DATUM INSTEMMING	DATUM INWERKINGTREDDING
Albanië	06/02/2019	Bekrachtiging	01/04/2019	
België	06/02/2019	Aanvaarding	06/06/2019	
Bulgarije	06/02/2019	Bekrachtiging	18/03/2019	
Canada	06/02/2019	Bekrachtiging	19/06/2019	
Denemarken	06/02/2019	Aanvaarding	12/04/2019	
Duitsland	06/02/2019	Bekrachtiging		
Estland	06/02/2019	Bekrachtiging		
Frankrijk	06/02/2019	Bekrachtiging		
Griekenland	06/02/2019	Bekrachtiging	21/02/2019	
Hongarije	06/02/2019	Bekrachtiging		
IJsland	06/02/2019	Bekrachtiging		
Italië	06/02/2019	Bekrachtiging		
Kroatië	06/02/2019	Aanvaarding	22/05/2019	
Letland	06/02/2019	Bekrachtiging	04/06/2019	
Litouwen	06/02/2019	Aanvaarding	30/05/2019	
Luxemburg	06/02/2019	Bekrachtiging		
Montenegro	06/02/2019	Bekrachtiging	18/04/2019	
Nederland	06/02/2019	Bekrachtiging		
Noorwegen	06/02/2019	Bekrachtiging		
Polen	06/02/2019	Bekrachtiging	02/07/2019	
Portugal	06/02/2019	Bekrachtiging		
Roemenië	06/02/2019	Bekrachtiging		
Slovakije	06/02/2019	Bekrachtiging	22/05/2019	
Slovenië	06/02/2019	Bekrachtiging	22/03/2019	
Spanje	06/02/2019	Bekrachtiging		
Tsjechische Rep.	06/02/2019	Bekrachtiging		
Turkije	06/02/2019	Bekrachtiging		
Verenigd Koninkrijk	06/02/2019	Bekrachtiging		
Verenigde Staten	06/02/2019	Bekrachtiging		

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2019/41503]

23 MAI 2019. — Loi portant assentiment au Protocole de 2005 relatif à la Convention pour la répression d'actes illicites contre la sécurité de la navigation maritime, fait à Londres le 14 octobre 2005 (1)(2)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2019/41503]

23 MEI 2019. — Wet houdende instemming met het Protocol van 2005 bij het Verdrag tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen gericht tegen de veiligheid van de zeevaart, gedaan te Londen op 14 oktober 2005 (1)(2)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.